

**No. 48271\***

---

**France  
and  
Republic of the Congo**

**Agreement on debt consolidation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Congo (with annexed Agreement). Brazzaville, 19 July 2010**

**Entry into force:** *19 July 2010 by signature, in accordance with article V*

**Authentic text:** *French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *France, 24 February 2011*

\* *No UNTS volume number has yet been determined for this record. Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**France  
et  
Republique du Congo**

**Accord de consolidation de dettes entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Congo (avec Accord annexé). Brazzaville, 19 juillet 2010**

**Entrée en vigueur :** *19 juillet 2010 par signature, conformément à l'article V*

**Texte authentique :** *français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *France, 24 février 2011*

\* *Numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier. Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*